



Hiriburu
Saint-Pierre d'Irube

DEMANDE D'INSCRIPTION SCOLAIRE
ESKOLAKO IZEN EMATE ESKAERA
pour l'année scolaire : 20..... / 20..... ikasturterako

ENFANT - L'enfant doit avoir fait 3 ans au plus tard au 31 décembre de l'année en cours

HAURRA - Haurrak 3 urte beteak behar ditu, izena ematen den urteko abenduaren 31n berantenez.

NOM / DEITURA

PRENOM / IZENA

Date de naissance / Sorteguna

ECOLE / ESKOLA CLASSE / MAILA Bilingue / Elebiduna : oui/bai non/ez

L'année scolaire précédente, dans quelle école était scolarisé cet enfant / Aitzineko ikasturtean, haur hau zein eskolatan eskolatua zen:

Si un frère ou une sœur est déjà inscrit(e) dans une école de SAINT-PIERRE d'IRUBE/HIRIBURU préciser laquelle, ainsi que la classe fréquentée / Anaia edota arreba batek HIRIBURUko eskola batean izena emana badu, zehatz ezazu zein eskolatan den:

PARENTS / BURASOAK

PARENT 1 / 1. BURASOA:

NOM / DEITURA

PRENOM / IZENA

ADRESSE / HELBIDEA

COMMUNE / HERRIA

PROFESSION / LANBIDEA

Adresse mail / Email helbidea

Tél. au domicile / Etxeko telefonoa

Tél. au travail / Laneko telefonoa

Tél. portable / Telefono mugikorra

PARENT 2 / 2. BURASOA:

NOM / DEITURA

PRENOM / IZENA

ADRESSE / HELBIDEA (si différente / 1. Burasoarena ez bada)

COMMUNE / HERRIA

PROFESSION / LANBIDEA

Adresse mail / Email helbidea.....

Tél. au domicile / Etxeko telefonoa

Tél. au travail / Laneko telefonoa.....

Tél. portable / Telefono mugikorra

RAISON(S) de la DEMANDE d'INSCRIPTION à SAINT-PIERRE d'IRUBE / ZERGATIK EMATEN DUZU IZENA HIRIBURUN?

Domicilié dans la Commune / Herrian bizi baikira

Autre raison (à préciser ci-dessous) / Beste (beherean zehaztu)

Je soussigné(e) / Nik certifie sur l'honneur l'exactitude des renseignements figurant sur cette demande / zintzotasunez diot eskaera horri buruzko informazioak zuzenak direla.

Fait à(e)n egina, le (e)an,

Signature du Parent / Burasoaren sinadura

DÉCISION SUR LA DEMANDE DE DÉROGATION SCOLAIRE (*cadre réservé à l'administration*)
BAIMEN BEREZIA ESKAERARI BURUZKO ERABAKIA (*administrazioari erreserbatua den zatia*)

MAIRIE de la COMMUNE de RÉSIDENCE
BIZILEKU HERRIA

- Demande accordée / eskaera onartua
 Demande refusée / eskaera ez onartua

Fait à(e)n, le(e)an,

Le Maire /Auzapeza,

MAIRIE de SAINT-PIERRE d'IRUBE / HIRIBURU
HIRIBURUKO HERRIA

- Demande d'inscription accordée / Izen emate eskaera onartua
 Demande d'inscription refusée / Izen emate eskaera ez onartua

à l'école / eskola honetan

A Saint-Pierre d'Irube/Hiriburun, le (e)an

Le Maire de SAINT-PIERRE d'IRUBE / HIRIBURUko Auzapeza,

Cet accord entraîne la participation financière de la commune de résidence (Loi n° 83-663 du 22/07/1983)

Onarpen honen ondorioz, bizilekua kokatua den Herriak diruz parte hartuko beharko du (1933/07/22ko 83-663 legea)